

Bruksela, 5 grudnia 2017 r.
(OR. en)

15426/17

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2017/0321 (NLE)

AELE 93
EEE 63
N 64
ISL 56
FL 45
ECO 75
INST 455
MI 929

WNIOSEK

Od:	Sekretarz Generalny Komisji Europejskiej, podpisał dyrektor Jordi AYET PUIGARNAU
Data otrzymania:	4 grudnia 2017 r.
Do:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Sekretarz Generalny Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	COM(2017) 726 final
Dotyczy:	Wniosek dotyczący DECYZJI RADY w sprawie stanowiska, jakie należy przyjąć w imieniu Unii Europejskiej we Wspólnym Komitecie EOG, dotyczącego zmiany załącznika XX (Środowisko) do Porozumienia EOG

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2017) 726 final.

Załącznik: COM(2017) 726 final



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 4.12.2017 r.
COM(2017) 726 final

2017/0321 (NLE)

Wniosek

DECYZJA RADY

**w sprawie stanowiska, jakie należy przyjąć w imieniu Unii Europejskiej
we Wspólnym Komitecie EOG, dotyczącego zmiany załącznika XX (Środowisko) do
Porozumienia EOG**

UZASADNIENIE

1. KONTEKST WNIOSKU

- Przyczyny i cele wniosku

Celem projektu decyzji Wspólnego Komitetu EOG (załączonego do niniejszego wniosku dotyczącego decyzji Rady) jest zmiana załącznika XX (Środowisko) do Porozumienia EOG, tak aby uwzględniał dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/802 z dnia 11 maja 2016 r. odnoszącą się do redukcji zawartości siarki w niektórych paliwach ciekłych¹.

- Spójność z przepisami obowiązującymi w tej dziedzinie polityki

Załączony projekt decyzji Wspólnego Komitetu rozszerza zakres obowiązującej polityki UE na państwa EOG–EFTA (Norwegia, Islandia i Liechtenstein).

- Spójność z innymi politykami Unii

Rozszerzenie dorobku prawnego UE na państwa EOG–EFTA poprzez jego uwzględnienie w Porozumieniu EOG jest przeprowadzane zgodnie z celami i zasadami przedmiotowego Porozumienia w celu stworzenia dynamicznego i jednorodnego Europejskiego Obszaru Gospodarczego, opartego na wspólnych przepisach i równych warunkach konkurencji.

2. PODSTAWA PRAWNA, POMOCNICZOŚĆ I PROPORCJONALNOŚĆ

- Podstawa prawna

Przepisy, które mają zostać uwzględnione w Porozumieniu EOG, opierają się na art. 192 ust. 1 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej.

Zgodnie z art. 1 ust. 3 rozporządzenia Rady (WE) nr 2894/94² w sprawie uzgodnień dotyczących stosowania Porozumienia EOG stanowisko, jakie należy przyjąć w imieniu Unii w odniesieniu do takich decyzji, ustala Rada na wniosek Komisji.

ESDZ we współpracy z Komisją przedkłada projekt decyzji Wspólnego Komitetu EOG do przyjęcia przez Radę jako stanowisko Unii. ESDZ ma nadzieję, że będzie mogła przedstawić stanowisko UE Wspólnemu Komitetowi EOG w najbliższym możliwym terminie.

- Pomocniczość (w przypadku kompetencji niewyłącznych)

Wniosek jest zgodny z zasadą pomocniczości z następującego względu.

Cel niniejszego wniosku, a mianowicie zapewnienie jednolitości rynku wewnętrznego, nie może być osiągnięty w sposób wystarczający przez państwa członkowskie, natomiast z uwagi na skutki proponowanych działań możliwe jest lepsze jego osiągnięcie na poziomie Unii.

Proces uwzględnienia dorobku prawnego UE w Porozumieniu EOG jest przeprowadzany zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 2894/94 z dnia 28 listopada 1994 r. w sprawie uzgodnień dotyczących stosowania Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w którym potwierdza się przyjęte podejście.

¹ Dz.U. L 132 z 21.5.2016, s. 58.

² Dz.U. L 305 z 30.11.1994, s. 6–8.

- Proporcjonalność

Zgodnie z zasadą proporcjonalności niniejszy wniosek nie wykracza poza to, co jest konieczne do osiągnięcia jego celu.

- Wybór instrumentu

Zgodnie z art. 98 Porozumienia EOG wybranym instrumentem jest decyzja Wspólnego Komitetu EOG. Wspólny Komitet EOG zapewnia skuteczną realizację i funkcjonowanie Porozumienia EOG. W tym celu Komitet podejmuje decyzje w przypadkach przewidzianych w Porozumieniu EOG.

3. WYNIKI OCEN EX POST, KONSULTACJI Z ZAINTERESOWANYMI STRONAMI I OCEN SKUTKÓW

- Gromadzenie i wykorzystanie wiedzy eksperckiej

Nie dotyczy

- Ocena skutków

Nie dotyczy

4. WPŁYW NA BUDŻET

Nie oczekuje się, że uwzględnienie przepisów dyrektywy (UE) 2016/802 w Porozumieniu EOG wpłynie na budżet.

5. ELEMENTY FAKULTATYWNE

Główne dostosowania wnioskowane przez EFTA

Stosowny przepis

Artykuł 2 lit. n)

Uzasadnienie

Na podstawie dyrektywy Rady 1999/32/WE³ po uwzględnieniu Islandii w Porozumieniu EOG państwo to sklasyfikowano jako region najbardziej oddalony (zob. decyzje Wspólnego Komitetu EOG nr 90/2001⁴ i nr 49/2006⁵). Mając na uwadze, że dyrektywa (UE) 2016/802 zastępuje dyrektywę 1999/32/WE, ale zachowuje zwolnienia dla regionów najbardziej oddalonych UE, zgodnie z nową dyrektywą należy także przenieść dostosowanie dotyczące statusu Islandii. Dlatego też dostosowanie stanowi, że definicja „terytorium najbardziej oddalonego” obejmuje Islandię dla celów dyrektywy (UE) 2016/802.

³ Dz.U. L 121 z 11.5.1999, s. 13.

⁴ Dz.U. L 251 z 20.9.2001, s. 15.

⁵ Dz.U. L 175 z 29.6.2006, s. 99.

Wniosek

DECYZJA RADY

**w sprawie stanowiska, jakie należy przyjąć w imieniu Unii Europejskiej
we Wspólnym Komitecie EOG, dotyczącego zmiany załącznika XX (Środowisko) do
Porozumienia EOG**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 192 ust. 1 w związku z art. 218 ust. 9,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 2894/94 z dnia 28 listopada 1994 r. w sprawie uzgodnień dotyczących stosowania Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym⁶, w szczególności jego art. 1 ust. 3,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym⁷ („Porozumienie EOG”) weszło w życie dnia 1 stycznia 1994 r.
- (2) Zgodnie z art. 98 Porozumienia EOG Wspólny Komitet EOG może podjąć decyzję o zmianie, między innymi, załącznika XX (Środowisko) do Porozumienia EOG.
- (3) Do Porozumienia EOG należy włączyć dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/802⁸.
- (4) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik XX (Środowisko) do Porozumienia EOG.
- (5) Stanowisko Unii w ramach Wspólnego Komitetu EOG powinno zatem opierać się na dołączonym projekcie decyzji,

⁶ Dz.U. L 305 z 30.11.1994, s. 6.

⁷ Dz.U. L 1 z 3.1.1994, s. 3.

⁸ Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/802 z dnia 11 maja 2016 r. odnosząca się do redukcji zawartości siarki w niektórych paliwach ciekłych (Dz.U. L 132 z 21.5.2016, s. 58).

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Stanowisko, jakie należy przyjąć w imieniu Unii Europejskiej we Wspólnym Komitecie EOG w sprawie proponowanej zmiany załącznika XX (Środowisko) do Porozumienia EOG, opiera się na projekcie decyzji Wspólnego Komitetu EOG załączonym do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Rady
Przewodniczący*